

Bericht
über die Fertigungsüberwachung an Rückflussverhinderern
bei der Firma Sasserath & Co. KG, 41352 Korschenbroich

Im Rahmen des Vertrages über die Fertigungsüberwachung an Rückflussverhinderern der Typen 2741.5, 2840 und 2841 zwischen der TÜV Industrie Service GmbH, Regionalbereich Mönchengladbach und der Firma Hans Sasserath & Co. KG, 41352 Korschenbroich vom 7. Dezember 1982 / 6. Januar 1983 (Nachtrag vom 22. Dezember 1984) wurden an 4 Armaturen dieser Typen aus der laufenden Serie folgende Kontrollen durchgeführt:

1. Funktionsprüfung der Dichtheit auf der Ablaufseite bei Rücklauf und einem Wasserdruck von max. 2,5 KN/m² (etwa 0,25 m WS) über mindestens 20 Sekunden.
2. Überprüfung der verwendeten Werkstoffe und Bauteile auf Übereinstimmung mit den Angaben der Zulassung und auf zeichnungsgerechte Ausführung.
3. Einsichtnahme in die EDV-gestützten Fertigungsunterlagen.

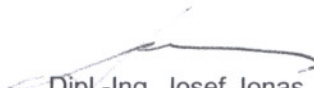
Bei den oben genannten Prüfungen ergaben sich keine Beanstandungen.

Kennzeichen auf dem Gehäuse: Syr/Soma / 2740

Prüftag: 12. Januar 2005

Mönchengladbach, 12. Januar 2005 –ps

Der Sachverständige


Dipl.-Ing. Josef Jonas

TÜV Industrie Service
GmbH
Regionalbereich
Mönchengladbach

TÜV Rheinland Group

Theodor-Heuss-Str. 93-95
D-41065
Mönchengladbach

Tel ++49-2161-822-150
Fax ++49-2161-822-148
Mail TuevAtMg
@de.tuv.com
Web www.tuv.com

Geschäftsführung:

Dr.-Ing. Wolfram
Oppermann
Peter Tolls
Dr. Bernd-J. Müller



Hans Sasserath & Co. KG

SICHERHEITS- UND REGELARMATUREN

Hans Sasserath & Co. KG · Postfach 11 51 · D-41335 Korschenbroich

A.B. Somatherm
Herr Jan Olof Olson
Bangaardsgatan 1

67131 Arvika
SCHWEDEN

Mühlenstraße 62

D-41352 Korschenbroich

LKW-Einfahrt: Robert-Bosch-Straße 3a

Telefon: 02161-6105-0

Telefax: 02161-6105-20 Verkauf

Telefax: 02161-6105-24 Einkauf

E-mail: sasserath@syr.de

Internet: www.syr.de

Ihr Zeichen

Ihr Schreiben vom

Unser Zeichen

Herr Esser/za

Telefondurchwahl

02161-6105-41

Tag

08.02.2006

TÜV-Berichte über Fertigungsüberwachung an Rückflussverhinderern

Sehr geehrter Herr Olson,

wie vereinbart, hat am 19.01.2006 der TÜV Rheinland die Fertigungsüberwachung an Rückflussverhinderern Artikel Typ SYR 57 sowie 2741, 2840 und 2841 vorgenommen.

Bitte finden Sie als Anlage Kopien der TÜV-Zertifikate.

Wir bitten um Vormerkung und verbleiben

mit freundlichen Grüßen

Hans Sasserath & Co. KG

Prüf-Nr. 02/03
Blatt 1 von 9

Bericht

über die Fertigungsüberwachung an Rückflussverhinderern
bei der Firma Sasserath & Co. KG., 41352 Korschenbroich

Im Rahmen des Vertrages über die Fertigungsüberwachung an Rückflussverhinderern des Typs 2741.5, 2840 und 2841 zwischen dem TÜV Anlagentechnik, Regionalbereich Mönchengladbach/Krefeld und der Firma Hans Sasserath & Co. KG, 41352 Korschenbroich vom 07.12.1982 / 06.01.1983 (Nachtrag vom 22.12.1984) wurden an 4 Armaturen dieser Typen aus der laufenden Serie folgende Kontrollen durchgeführt:

1. Funktionsprüfung der Dichtheit auf der Ablaufseite bei Rücklauf und einem Wasserdruck von max. 2,5 KN/m² (etwa 0,25 m WS) über mindestens 20 Sekunden.
2. Überprüfung der verwendeten Werkstoffe und Bauteile auf Übereinstimmung mit den Angaben der Zulassung und auf zeichnungsgerechte Ausführung.
3. Einsichtnahme in die EDV-gestützten Fertigungsunterlagen.

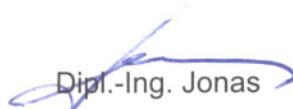
Bei den o.g. Prüfungen ergaben sich keine Beanstandungen.

Kennzeichen auf dem Gehäuse: Syr/Soma / 2740 (bei Typ 2741.5)

Prüftag: 18.12.2002

Mönchengladbach, 2003-01-06 hk

Der Sachverständige


Dipl.-Ing. Jonas

B e r i c h t

über die Fertigungsüberwachung an Rückflussverhinderern
bei der Firma Sasserath & Co. KG., 41352 Korschenbroich

Im Rahmen des Vertrages über die Fertigungsüberwachung an Rückflussverhinderern des Typs 57 zwischen dem TÜV Anlagentechnik, Regionalbereich Mönchengladbach/Krefeld und der Firma Hans Sasserath & Co. KG, 41352 Korschenbroich vom 27.11.1985 - 17.02.1986 wurden an 2 Armaturen dieses Typs aus der laufenden Serie folgende Kontrollen durchgeführt:

1. Funktionsprüfung der Dichtheit auf der Ablaufseite bei Rücklauf und einem Wasserdruck von max. 2,5 KN/m² (etwa 0,25 m WS) über mindestens 20 Sekunden.
2. Überprüfung der verwendeten Werkstoffe und Bauteile auf Übereinstimmung mit den Angaben der Zulassung und auf zeichnungsgerechte Ausführung.
3. Einsichtnahme in die EDV-gestützten Fertigungsunterlagen.

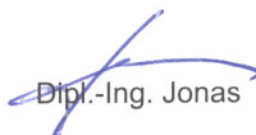
Bei den o.g. Prüfungen ergaben sich keine Beanstandungen.

Kennzeichen auf dem Gehäuse: Syr/Soma 57

Prüftag: 18.12.2002

Mönchengladbach, 2003-01-06 hk

Der Sachverständige



Dipl.-Ing. Jonas

Prüf-Nr. 02/03
Blatt 3 von 9

B e r i c h t

über die stichprobenweise Überprüfung der Fertigung von
bauteilgeprüften Armaturen im Herstellerwerk

Hersteller: Hans Sasserath & Co. KG
Mühlenstraße 62, 41352 Korschenbroich

Betreff: Bauteilgeprüftes Sicherheitsventil

Bauteilkennzeichen: TÜV . SV . 01-545 . DN . W . N . p .
d_o . F . w . p

Typ: 1.) 2115 für die Einzelarmaturen R 1/2", R 3/4", R 1", R 1 1/4",
R 1 1/2", R 2"
2.) 24 R 1/2, 24 R 3/4, 4807
320 und 323 Baureihe G für die Sicherheitsgruppe
3.) 2115.1 sowie 2116 für das Einschraub Sicherheitsventil
(Nachrüstsatz)
4.) 2115.15.200 ff, 2115.20.200 ff (Sicherheitsventil mit Niro-Sitz)

Prüfergebnis:

Die Ausführung des Sicherheitsventils entspricht dem der Zulassung zugrunde liegenden Baumuster bzw. den Maßgaben des Zulassungsbescheides.

Stichprobenweise durchgeführte Maßkontrolle und Besichtigung sowie Prüfung auf Funktionstüchtigkeit ergaben keine Beanstandungen.

Prüftag: 18.12.2002

Mönchengladbach, 2003-01-06 hk

Der Sachverständige



Dipl.-Ing. Jonas

Bericht

über die stichprobenweise Überprüfung der Fertigung von
bauteilgeprüften Armaturen im Herstellerwerk

Hersteller: Hans Sasserath & Co. KG
Mühlenstraße 62, 41352 Korschenbroich

Betreff: Bauteilgeprüftes Sicherheitsventil

Bauteilkennzeichen: TÜV . SV .97-525 . H . P . p

Typ: 1915

Ventilgröße: DN 15, 20, 25, 32, 40, 50

Prüfergebnis:

Die Ausführung des Sicherheitsventils entspricht dem der Zulassung zugrunde liegendem Baumuster bzw. den Maßgaben des Zulassungsbescheides.

Stichprobenweise durchgeführte Maßkontrolle und Besichtigung sowie Prüfung auf Funktionstüchtigkeit ergaben keine Beanstandungen.

Prüftag: 18.12.2002

B e r i c h t

über die stichprobenweise Überprüfung der Fertigung von
bauteilgeprüften Armaturen im Herstellerwerk

Hersteller: Hans Sasserath & Co. KG
Mühlenstraße 62, 41352 Korschenbroich

Betreff: Bauteilgeprüftes Sicherheitsventil

Bauteilkennzeichen: TÜV . SV . 98-754 . d_o . D/G . dw . P

Typ: 6104, 6105

Ventilgröße: DN 15, 20

Prüfergebnis:

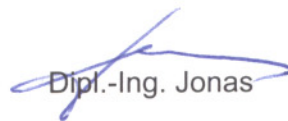
Die Ausführung des Sicherheitsventils entspricht dem der Zulassung zugrunde liegendem Baumuster bzw. den Maßgaben des Zulassungsbescheides.

Stichprobenweise durchgeführte Maßkontrolle und Besichtigung sowie Prüfung auf Funktionstüchtigkeit ergaben keine Beanstandungen.

Prüftag: 18.12.2002

Mönchengladbach, den 2003-01-06 hk

Der Sachverständige



A blue ink signature, appearing to be 'Jonas', is written over the text 'Dipl.-Ing. Jonas'.

Dipl.-Ing. Jonas

B e r i c h t

über die stichprobenweise Überprüfung der Fertigung von
bauteilgeprüften Armaturen im Herstellerwerk

Hersteller: Hans Sasserath & Co. KG
Mühlenstraße 62, 41352 Korschenbroich

Betreff: Bauteilgeprüfte Austauschpatrone für
Membran-Sicherheitsventil

Bauteilkennzeichen: TÜV . SV . 00-756. H . 50 . p

Typ: 1916

Ventilgröße: DN 15, DN 20

Prüfergebnis:

Die Ausführung des Sicherheitsventils entspricht dem der Zulassung zugrunde liegendem Baumuster bzw. den Maßgaben des Zulassungsbescheides.
Stichprobenweise durchgeführte Maßkontrolle und Besichtigung sowie Prüfung auf Funktionstüchtigkeit ergaben keine Beanstandungen.

Bemerkung: 2. Nachtrag vom 20.06.1995 berücksichtigt

Prüftag: 18.12.2002

Mönchengladbach, den 2003-01-06 hk

Der Sachverständige



Dipl.-Ing. Jonas

Prüf-Nr. 02/03
Blatt 7 von 9

B e r i c h t

über die stichprobenweise Überprüfung der Fertigung von
bauteilgeprüften Armaturen im Herstellerwerk

Hersteller: Hans Sasserath & Co. KG
Mühlenstraße 62, 41352 Korschenbroich

Betreff: Bauteilgeprüftes Sicherheitsventil

Bauteilkennzeichen: TÜV . SV .97-695 . 12 . F. 0,25 . 1,5

Typ: 2117.2 R 1/2"

Ventilgröße: DN 15

Prüfergebnis:

Die Ausführung des Sicherheitsventils entspricht dem der Zulassung zugrunde liegendem Baumuster bzw. den Maßgaben des Zulassungsbescheides.

Stichprobenweise durchgeführte Maßkontrolle und Besichtigung sowie Prüfung auf Funktionstüchtigkeit ergaben keine Beanstandungen.

Prüftag: 18.12.2002

Mönchengladbach, den 2003-01-06 hk

Der Sachverständige



Dipl.-Ing. Jonas